



# ART 094G

GUIDE SIGE - SIGE SLIDES - COULISSES SIGE - GUIAS SIGE

REV 00.2021

FOIST00111

SIGE S.P.A.

60020 POLVERIGI (AN) ITALY

TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804

WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

## CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Cestello multifunzione "Idea" in lamiera, guide fissaggio sul fondo ad estrazione totale ammortizzate.

Multipurpose basket "Idea" in painted metal sheet, with full extension slides and soft closing.

Panier multifonctions "Idea" avec côtés en tôle peinte, coulisses à extension totale et fermeture en douceur.

Cesta multiuso "Idea" con laterales de chapa pintada, con guías de extensión completa y cierre suave.

## MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FORRETERIA

N°14 4x16 Vite autofilettante / Self tapping screw / Vis autotaraudeuse / Tornillos autorroscantes

N°4 M4x8 Viti / Screw / Vis / Tornillos

N°8 3,9x13 Vite autofilettante / Self tapping screw / Vis autotaraudeuse / Tornillos autorroscantes

## COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

A. N°1 094G Cestello / Basket / Panier / Cesto

B. N°1 Set guide fondo / Bottom slides set / Kit coulisses inférieures / Set de guías inferiores

C. N°2 Staffe attacco antina / Door fixing brackets / Pattes de fixation sur la porte / Soportes de fijación de la puerta

D. N°1 Cover attacco antina / Door fixing cover / Couverture pour la patte de fixation / Cobertura para los soportes de fijación

E. N°1 Cover posteriore telaio / Frame back cover

Couverture pour la patte de fixation supérieure / Cobertura para los soportes de fijación superior

F. N°1 Kit vaschetta porta mestoli / Kit spoon holder bucket / Kit seau porte-cuillère / Kit cuchara porta cuchara

G. N°1 Kit vaschetta porta coltelli / Kit knife holder bucket / Kit seau porte-couteau / Kit cuchillo porta cuchillos

H. N°1 Kit vaschetta porta spezie / Kit spice holder bucket / Kit seau porte-épices / Kit cubo porta especias

I. N°1 Vaschetta ad aggancio / Hanging bucket / Seau suspendu / Cubo colgando

J. N°1 Vassoio / Tray / Plateau / Charola

K. N°2 Porta bottiglie / Bottle holder / Porte-bouteille / Sostenedor de botella

L. N°3 Ferma tagliere / Chopping board holder / Support de planche à découper / Titular de la tabla de cortar

## UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS



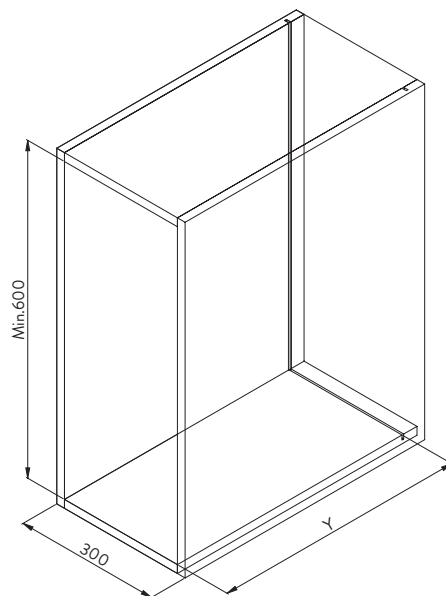
## MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.

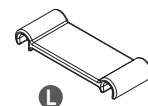
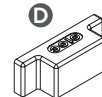
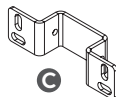
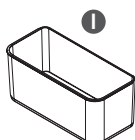
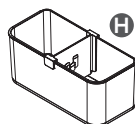
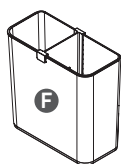
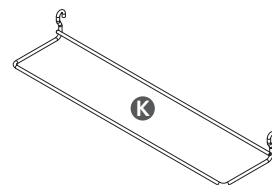
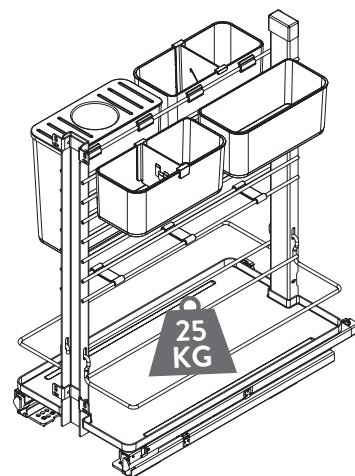
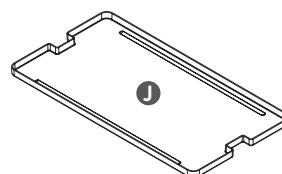
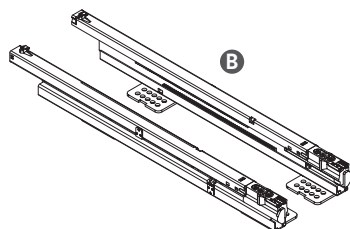
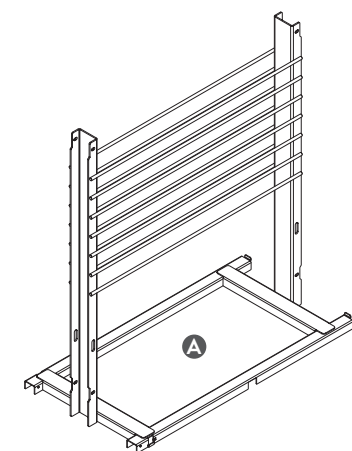
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasive.

Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.

Limpia con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



Y	SLIDES VERSION 450	SLIDES VERSION 500
MIN DEPTH	470	495



# 1

## N°8 4x16

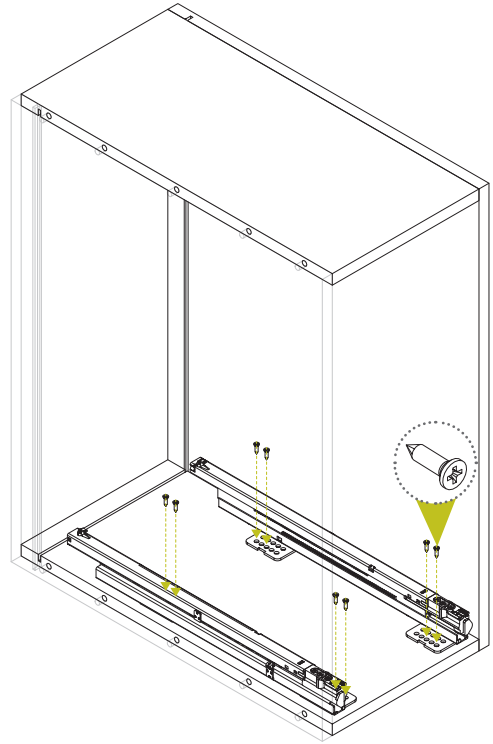
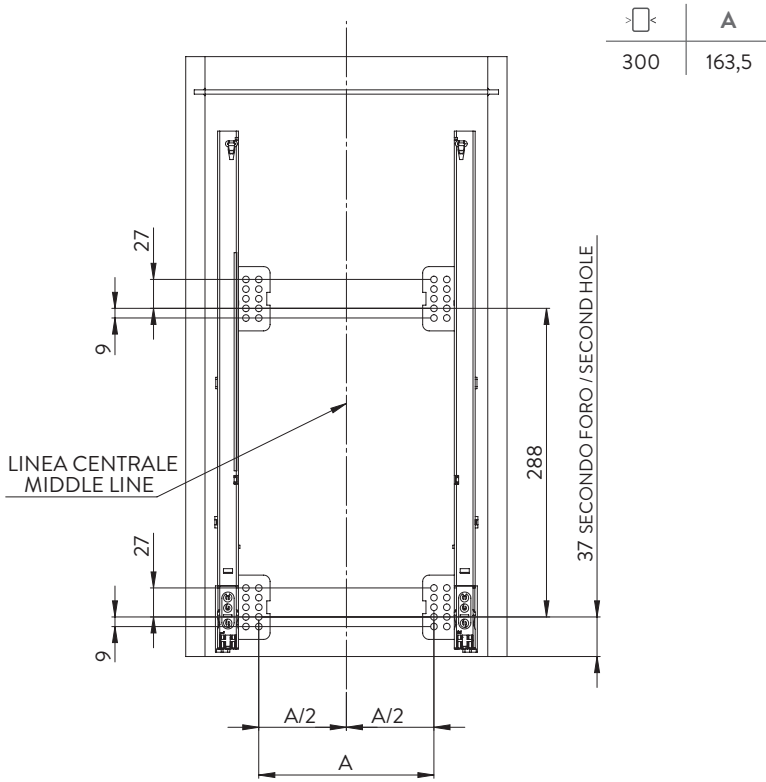


Posizionare le guide B rispettando le quote indicate ed avitarle con le apposite viti sul mobile.

Place slides B respecting showed data and screw them in the cabinet.

Positionez les coulisses B en respectant les données indiquées et vissez-les dans le meuble.

Posicionar las guías B respetando los datos mostrados y atorníllalos en el gabinete.



# 2

## N°4 3,9x13

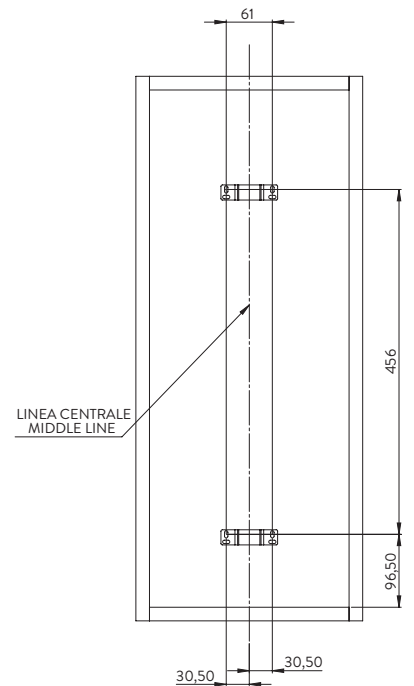
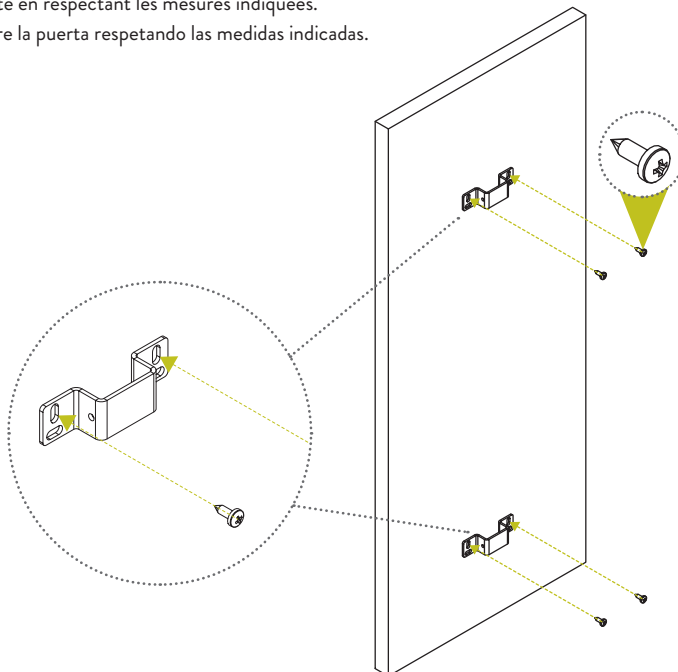


Avvitare le staffe C sull'antina rispettando le misure indicate.

Screw C brackets on the door respecting showed data.

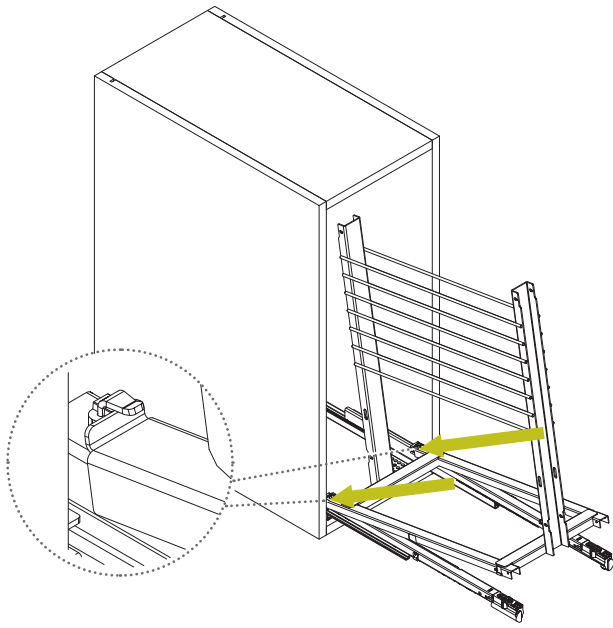
Vissez les pattes C sur la porte en respectant les mesures indiquées.

Atornillar los soportes C sobre la puerta respetando las medidas indicadas.

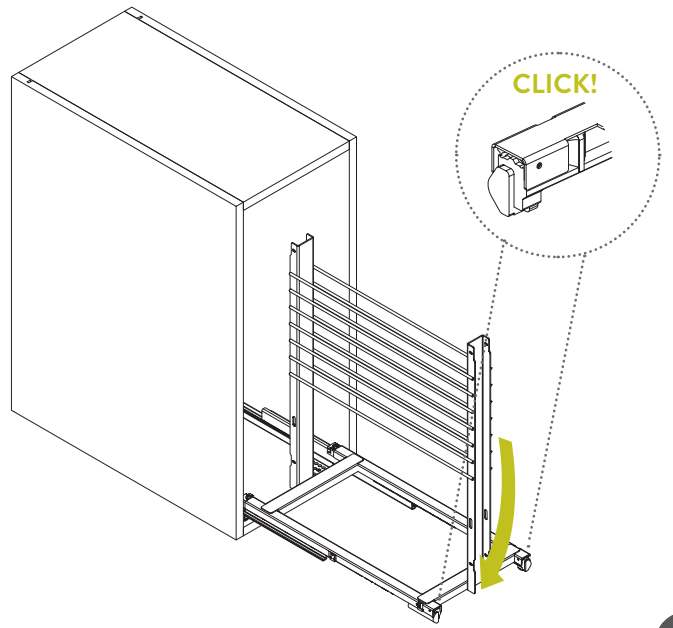


**3**

Montare il cesto A sulle guide B.  
Fit basket A on slides B.



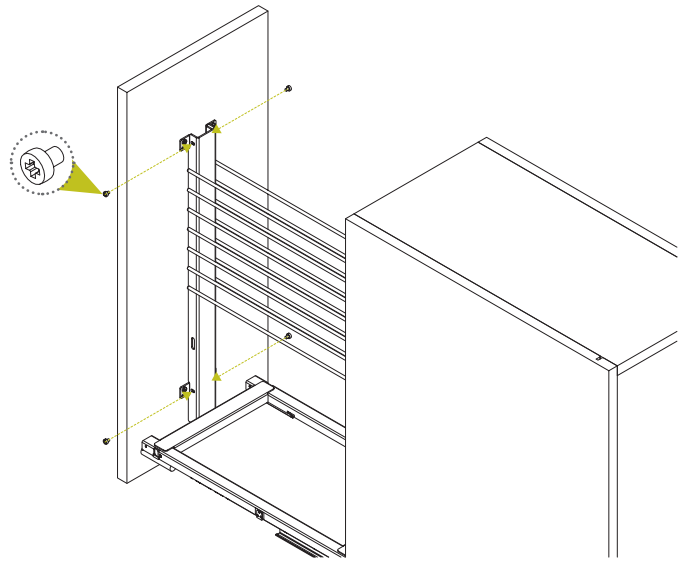
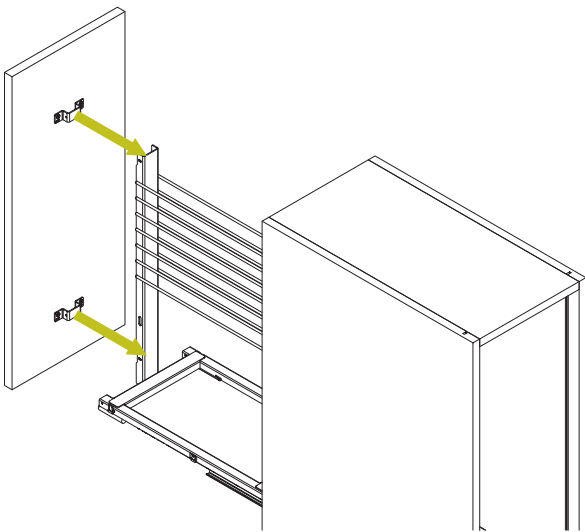
Monter le panier A sur les coulisses B.  
Montar el cesto A sobre las guías B.



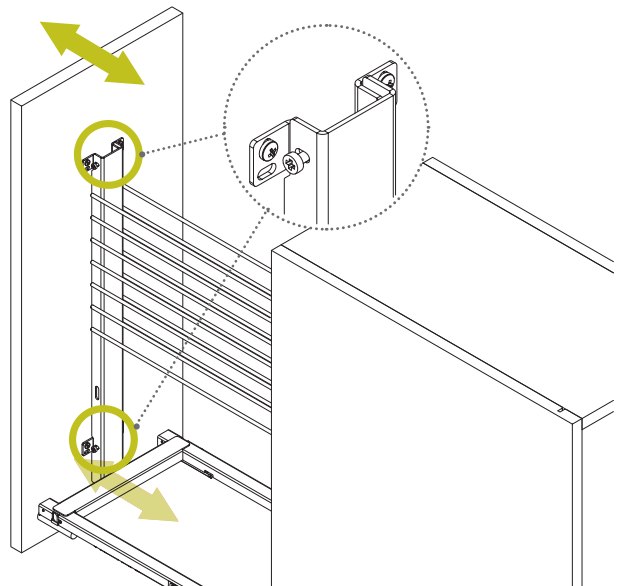
**N°2 M4x8**

**4**

Pre-montare l'antina sul cesto A.  
Pre-assemble the door on the basket A.  
Pré-montez la porte sur le panier A.  
Preensamble la puerta en la cesta A.

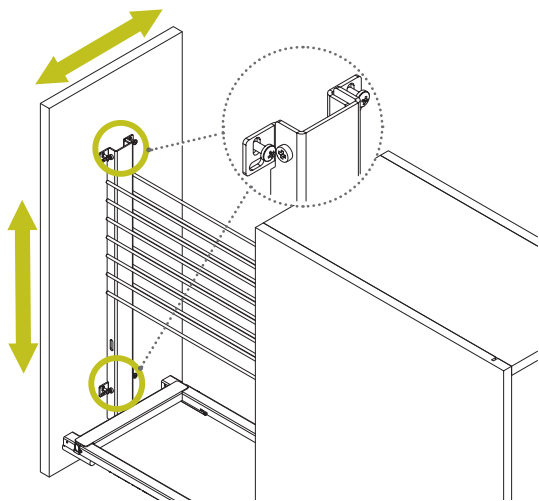
**5**

Regolare l'antina in avanti e in dietro, quindi serrare le due viti M4x8.  
Adjust the door in front and in back, then tighten the two M4x8 screws.  
Ajustez la porte devant et derrière puis serrez les deux vis M4x8.  
Ajuste la puerta por delante y por detrás, luego apriete los dos tornillos M4x8.

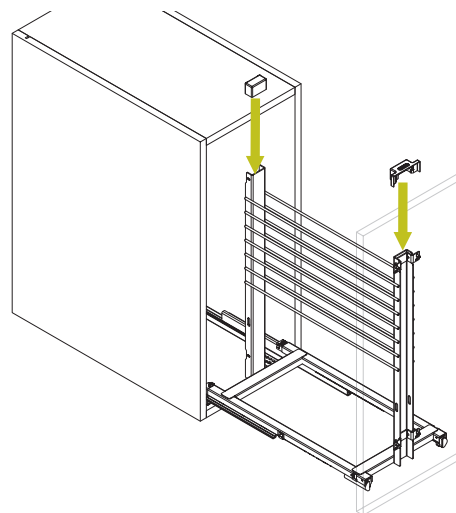


**6**

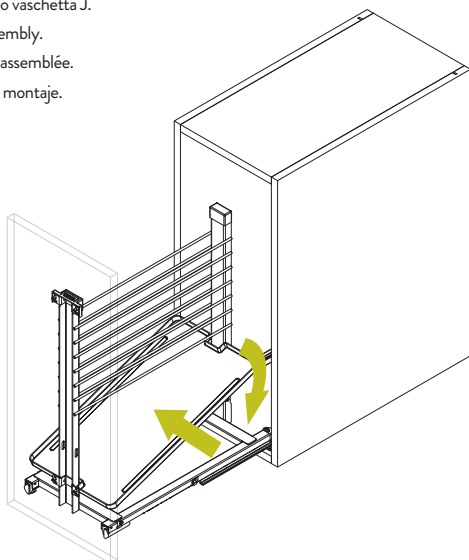
Allentare le quattro viti 3.9x13 per regolare l'antina, quindi serrare le viti.  
 Loosen the four 3.9x13 screws to adjust the door, then tighten the screws.  
 Desserrez les quatre vis 3.9x13 pour ajuster la porte, puis serrez les vis.  
 Afloje los cuatro tornillos 3.9x13 para ajustar la puerta, luego apriete los tornillos.

**7****N°2 3,9x13**

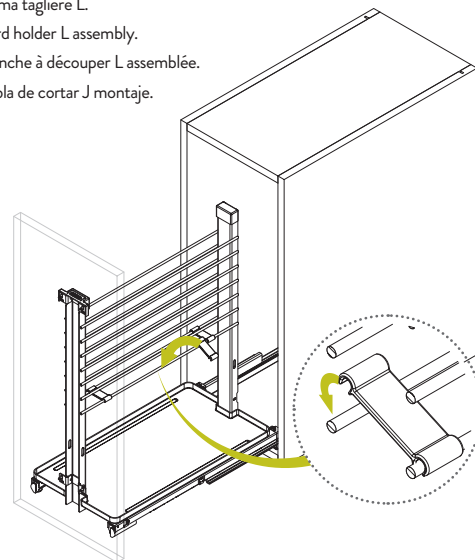
Montaggio cover D ed E.  
 Cover D and E assembly.  
 Couverture les assemblages D et E.  
 Cobertura D y E montaje.

**8**

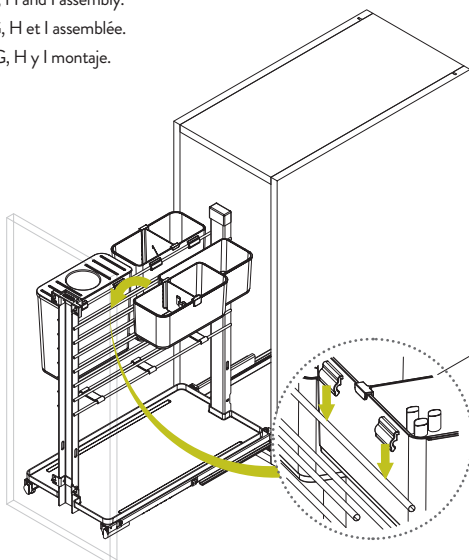
Montaggio vaschetta J.  
 Tray J assembly.  
 Plateau J assemblée.  
 Charola J montaje.

**9**

Montaggio ferma tagliere L.  
 Chopping board holder L assembly.  
 Support de planche à découper L assemblée.  
 Titular de la tabla de cortar J montaje.

**10**

Montaggio vaschette F, G, H e I.  
 Bins F, G, H and I assembly.  
 Seau F, G, H et I assemblée.  
 Cubo F, G, H y I montaje.

**11**

Montaggio porta bottiglie K.  
 Bottle holder K assembly.  
 Porte-bouteille K assemblée.  
 Sostenedor de botella K montaje.

